



REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA

DIREZIONE CENTRALE ISTRUZIONE,  
FORMAZIONE e CULTURA

tel + 39 040 377 3430  
fax + 39 040 377 3416

istruzione@regione.fvg.it  
I - 34132 Trieste, via del Lavatoio 1

## Decreto n° 1766/CULT

**“Bando per la valorizzazione dei siti di archeologia industriale nel Friuli Venezia Giulia” a valere sui fondi POR FESR 2007/2013 Attività 2.1.a “Valorizzazione del patrimonio naturale e culturale” Linea di intervento “Valorizzazione del patrimonio culturale” emanato con decreto del direttore centrale 26 settembre 2009 n. 3319/CULT – approvazione della graduatoria.**

### Il Direttore Centrale

**Richiamato** il proprio decreto 26 settembre 2009 n. 3319/CULT, con cui è stato emanato il “Bando per la valorizzazione dei siti di archeologia industriale nel Friuli Venezia Giulia” a valere sui fondi POR FESR 2007/2013 Attività 2.1.a “Valorizzazione del patrimonio naturale e culturale” Linea di intervento “Valorizzazione del patrimonio culturale”;

**Visto** in particolare l'art. 23 del bando succitato “Formazione della graduatoria e ammissione a finanziamento”;

**Richiamato** il proprio decreto 21 dicembre 2009 n.5285/CULT, con cui è stata nominata la commissione interna per la valutazione delle domande presentate sul bando *de quo*;

**Visti** i verbali, in atti, della commissione di valutazione;

**Preso atto** degli esiti della valutazione effettuata;

**Dato atto** che è stato dato corso, con esito positivo, agli ulteriori adempimenti istruttori previsti (check list);

**Ritenuto** di procedere all'approvazione della conseguente graduatoria;

**Visti** gli articoli 17, 19 e 21 del Regolamento di organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli Enti regionali, emanato con D.P. Reg. n. 0277/Pres. del 27 agosto 2004 e successive modifiche e integrazioni;

### Decreta

**1.** Ai sensi dell'art. 23 del “Bando per la valorizzazione dei siti di archeologia industriale nel Friuli Venezia Giulia” a valere sui fondi POR FESR 2007/2013 Attività 2.1.a “Valorizzazione del patrimonio naturale e culturale” Linea di intervento “Valorizzazione del patrimonio culturale” emanato con proprio decreto 26 settembre 2009 n. 3319/CULT è approvata la graduatoria dei progetti ammissibili a finanziamento di cui agli allegati A, B e C, e l'elenco dei progetti non ammissibili a finanziamento di cui all'allegato D.

**2.** Gli allegati A, B, C e D al presente decreto, costituiscono parte integrante del medesimo, il quale viene pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione.

**3.** Si dà atto che, sulla base dei punteggi riportati, sono ammessi a finanziamento, in relazione agli interventi illustrati nell'allegato C, i progetti presentati dall'Autorità portuale di Trieste, dal Comune di Montebelluna (PN), e dal Comune di Monfalcone (GO), per una spesa complessiva di € 3.956.175,23 (di cui € 1.258.783,02 quota UE ed € 2.697.392,21 quota Stato).

**4.** La spesa complessiva di cui al p.to 3 è impegnata sul Fondo speciale POR FESR 2007-2013, come previsto dall'art. 23 comma 3 del Bando.

**5.** Entro 120 giorni dalla data di pubblicazione del presente decreto i soggetti di cui al p.to 3 presentano alla Direzione provinciale dei lavori pubblici competente per territorio, ai fini dell'espressione del parere tecnico in

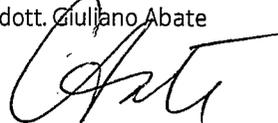
merito alla ammissibilità delle spese, il progetto almeno preliminare, approvato dall'organo competente del proprio ente, afferente tutti i singoli interventi rientranti nella categoria delle opere pubbliche, previsti nell'ambito del progetto ammesso a finanziamento, come disposto dall'art. 23 comma 2 del bando.

6. Con successivo decreto, si provvederà ad ammettere a finanziamento ulteriori progetti utilmente collocati nella graduatoria di cui all'allegato A, qualora si rendessero disponibili risorse finanziarie aggiuntive.

Trieste, 20 maggio 2010

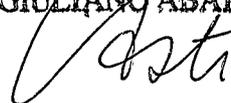
IL DIRETTORE CENTRALE

dott. Giuliano Abate



GRADUATORIA DEI PROGETTI AMMISSIBILI A FINANZIAMENTO						
Posizione	N. domanda	RICHIEDENTE	PROGETTO	COSTO PROGETTO €	SPESA AMMISSIBILE €	PUNTI
1	7	Autorità Portuale di Trieste	«Polo museale del Porto Vecchio di Trieste»	4.499.390,43	1.700.341,09	81
2	1	Comune di Montereale Valcellina	«Ex Centrale idroelettrica "A.Pitter" di Malnisio: da polo museale a centro culturale»	1.785.368,00	1.785.368,00	77
3	4	Comune di Monfalcone	«Polo museale della cantieristica navale di Monfalcone»	1.766.520,00	1.766.520,00	61
4	10	Comune di Torviscosa	«Città dell'autarchia e della cellulosa»	830.000,00	816.800,00	59
5	12	Comune di Maniago	«Restauro dell'immobile ex Battiferro Beltrame con finalità museale»	2.023.620,00	2.023.620,00	59
6	2	Comune di Pordenone	«Science center Immaginario Scientifico a Pordenone - completamento del recupero conservativo e riuso culturale dell'edificio denominato ex Officina Marson Tintorie Cotonificio Olcese Veneziano»	500.000,00	500.000,00	58
7	3	1. Azienda per i servizi sanitari n. 2 Isontina 2. Provincia di Gorizia	«Il padiglione della mente»	999.296,00	626.476,00	55
8	9	1. Consorzio bonifica Ledra Tagliamento 2. Consorzio bonifica pianura isontina 3. Consorzio culturale del monfalconese	«Percorso eco museale per la valorizzazione siti di utilizzo industriale dell'acqua», in breve «Sorella acqua»	944.203,00	575.983,00	52
9	11	1. Comune di San Giorgio di Nogaro 2. Consorzio per lo sviluppo zona industriale Aussa Corno	«Fatti di mattoni e memorie»	1.900.000,00	1.734.600,00	40
10	8	Comune di Udine	«Recupero e valorizzazione di un'area urbana dismessa. Interventi per l'accesso e la fruizione del sito "ex Macello " di Udine»	1.654.800,00	1.431.600,00	39
			<b>TOTALE</b>	<b>16.903.197,43</b>	<b>12.961.308,09</b>	

**IL DIRETTORE CENTRALE**  
dott. GIULIANO ABATE




Graduatoria dei progetti ammessi a finanziamento (somme in euro)

Posizione	N. domanda	RICHIEDENTE	PROGETTO	COSTO PROGETTO	SPESA AMMESSA	COFINANZIAMENTO BENEFICIARIO		CONTRIBUTO			PUNTI
						%	IMPORTO	Totale	Quota UE	Quota Stato	
1	7	Autorità Portuale di Trieste	«Polo museale del Porto Vecchio di Trieste»	4.499.390,43	1.700.341,09	24	408.081,86	1.292.259,23	411.173,41	881.085,82	81
2	1	Comune di Monterale Valcellina	«Ex Centrale idroelettrica "A. Pitter" di Malnisio: da polo museale a centro culturale»	1.785.368,00	1.785.368,00	25	446.342,00	1.339.026,00	426.053,71	912.972,29	77
3	4	Comune di Monfalcone	«Polo museale della cantieristica navale di Monfalcone»	1.766.520,00	1.766.520,00	25	441.630,00	1.324.890,00	421.555,90	903.334,10	61
Totali				8.051.278,43	5.252.229,09		1.296.053,86	3.956.175,23	1.258.783,02	2.697.392,21	

IL DIRETTORE CENTRALE  
dot. GIULIANO ABATE

## EVIDENZA INTERVENTI DI PROGETTO AMMESSI

posizione	ente	Progetto					
1	<b>Autorità Portuale di Trieste</b>	<b>«Polo museale del Porto Vecchio di Trieste»</b>					
denominazione interventi	costo intervento	spesa ammessa	cofinanziamento		contributo	Quota UE	Quota Stato
			%	importo			
1. riordino e catalogazione dell'archivio storico dell'Autorità portuale di Trieste	243.600,00	243.600,00	24	58.464,00	185.136,00	58.906,91	126.229,09
2. Recupero di un sommergibile della classe Nazario Sauro ai fini della sua musealizzazione (*)	2.799.049,34	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
3. allestimento del museo della Centrale Idrodinamica presso il Polo museale del Porto di Trieste	304.449,60	304.449,60	24	73.067,90	231.381,70	73.621,46	157.760,24
4. allestimento del Museo della Sottostazione elettrica presso il Polo museale del Porto di Trieste	396.970,21	396.970,21	24	95.272,85	301.697,36	95.994,62	205.702,74
5. sistemazione degli spazi esterni del Polo museale del Porto di Trieste	594.041,28	594.041,28	24	142.569,91	451.471,37	143.649,99	307.821,38
6. restauro dei macchinari della Stazione Idrodinamica	161.280,00	161.280,00	24	38.707,20	122.572,80	39.000,43	83.572,37
<b>TOTALE</b>	<b>4.499.390,43</b>	<b>1.700.341,09</b>		<b>408.081,86</b>	<b>1.292.259,23</b>	<b>411.173,41</b>	<b>881.085,82</b>

(\*) Intervento non ammesso : manca la proprietà del bene richiesta dall'art. 4 comma 1 lett. c) del Bando

posizione	ente	Progetto					
2	<b>Comune di Montereale Valcellina</b>	<b>«Ex Centrale idroelettrica Pitter: da polo museale a centro culturale»</b>					
denominazione interventi	costo intervento	spesa ammessa	cofinanziamento		contributo	Quota UE	Quota Stato
			%	importo			
1. Conservazione mediante operazioni di restauro del fabbricato corpo "b" piano terra con interventi murari, di tinteggiatura serramenti ed impiantistici	209.744,00	209.744,00	25	52.436,00	157.308,00	50.052,54	107.255,46
2. Conservazione, mediante operazioni di restauro, di attrezzature, macchinari, impianti, condotte originarie del processo produttivo.	86.365,00	86.365,00	25	21.591,25	64.773,75	20.609,82	44.163,93
3. Riuso di immobili per finalità compatibili con la loro destinazione culturale: ampliamento del museo al piano interrato del corpo b, attualmente non visibile al pubblico e sistemazione palazzina del corpo c per ricavarne sala esposizioni, biblioteca, saletta conferenze, sistemazione del giardino estivo per manifestazioni	410.054,00	410.054,00	25	102.513,50	307.540,50	97.853,80	209.686,70

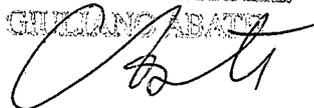
4. Catalogazione, restauro, riordino di fonti archivistiche documentali progettuali cartacee grafiche presenti.	55.158,00	55.158,00	25	13.789,50	41.368,50	13.162,70	28.205,80
5. Ristrutturazione e sistemazione di locali da destinare a sede espositiva e convegnistica: sala convegni al piano primo del corpo c, auditorium nella vasca di scarico delle acque	558.109,00	558.109,00	25	139.527,25	418.581,75	133.185,11	285.396,64
6. Realizzazione di strutture o installazione di attrezzature per garantire l'accesso e la fruizione da parte di persone diversamente abili: ascensori, rampe, servoscale	239.501,00	239.501,00	25	59.875,25	179.625,75	57.153,65	122.472,10
7. Realizzazione di allestimenti ed arredi delle aree valorizzate, con cartellonistica, sedie, palco, arredi, tensostruttura di copertura	195.955,00	195.955,00	25	48.988,75	146.966,25	46.761,98	100.204,27
8. Creazione di laboratori tematici e strutture con finalità didattico-formative inerenti alla storia e alla tecnologia considerata	30.482,00	30.482,00	25	7.620,50	22.861,50	7.274,11	15.587,39
<b>TOTALE</b>	<b>1.785.368,00</b>	<b>1.785.368,00</b>		<b>446.342,00</b>	<b>1.339.026,00</b>	<b>426.053,71</b>	<b>912.972,29</b>

posizione	ente	Progetto					
		«Polo museale della cantieristica navale di Monfalcone»					
denominazione interventi	costo intervento	spesa ammessa	cofinanziamento		contributo	Quota UE	Quota Stato
			%	importo			
1. Riuso dello stabile sito al n. 28 di Via Pisani per destinazione a Centro Visite del Quartiere operaio di Panzano	46.500,00	46.500,00	25	11.625,00	34.875,00	11.096,59	23.778,41
2. Sistemazione di porzione del fabbricato denominato "ex albergo operai" e allestimento del Museo di archeologia industriale - Cantieristica navale	1.416.000,00	1.416.000,00	25	354.000,00	1.062.000,00	337.909,10	724.090,90
3. Realizzazione di percorsi tematici del Quartiere operaio di Panzano	151.000,00	151.000,00	25	37.750,00	113.250,00	36.034,09	77.215,91
4. Completamento e restyling del sito web www.archeologiaindustriale.it	80.000,00	80.000,00	25	20.000,00	60.000,00	19.090,90	40.909,10
5. Realizzazione e attuazione del Piano della comunicazione e promozione del Polo museale	73.020,00	73.020,00	25	18.255,00	54.765,00	17.425,22	37.339,78
<b>TOTALE</b>	<b>1.766.520,00</b>	<b>1.766.520,00</b>		<b>441.630,00</b>	<b>1.324.890,00</b>	<b>421.555,90</b>	<b>903.334,10</b>

	Totale costo interventi	Totale spesa ammessa	Totale cofinanziamento	Totale contributo	Totale Quota UE	Totale Quota Stato
<b>TOTALE COMPLESSIVO</b>	<b>8.051.278,43</b>	<b>5.252.229,09</b>	<b>1.296.053,86</b>	<b>3.956.175,23</b>	<b>1.258.783,02</b>	<b>2.697.392,21</b>

IL DIRETTORE CENTRALE

don. GUZZANO ABATE



ELENCO PROGETTI NON AMMISSIBILI			
N. domanda	Soggetti richiedenti	Denominazione Progetto	Motivo esclusione
5	Comune di Ovaro	«Museo della fornace di Cella»	art. 22, comma 1, lettere c) ed e)
6	Comune di Arta Terme	«Valorizzazione edificio officine elettriche - creazione Centro museale di archeologia industriale»	art. 10, comma 1, lettera c), art. 22, comma 1, lettera e)
13	Comune di Gonars	«Ieri oggi domani mestieri storia»	art. 22, comma 1, lettere c) ed e)
14	Comune di Ruda	«Polo museale amideria Chiozza»	Non soddisfa quanto previsto dall' art. 3, comma 1

IL DIRETTORE CENTRALE  
 dott. GIULIANO ABATE